



## НУЖНА ПОМОЩЬ!

### ФИЗИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Нужны волонтеры для расчистки пожарищ и восстановления церквей. Координатор:  
Миссия «Samaritan Purse»  
Disaster relief  
828-262-1980  
Регистрация волонтеров:  
[spvolunteernetwork.org](http://spvolunteernetwork.org)  
E-mail: [disasterrelief@samaritan.org](mailto:disasterrelief@samaritan.org)  
Штаб в Chico:  
Calvary Chapel Church,  
1888 Springfield Drive,  
Chico, CA 95928

### ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ ВЕЩЕЙ ПЕРВОЙ НЕОБХОДИМОСТИ

Нужны новые комплекты туалетных принадлежностей, постельного белья и гигиенических предметов. См. контакты в конце буклета.



## НУЖНА ПОМОЩЬ!

### ФИЗИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Нужны волонтеры для расчистки пожарищ и восстановления церквей. Координатор:  
Миссия «Samaritan Purse»  
Disaster relief  
828-262-1980  
Регистрация волонтеров:  
[spvolunteernetwork.org](http://spvolunteernetwork.org)  
E-mail: [disasterrelief@samaritan.org](mailto:disasterrelief@samaritan.org)  
Штаб в Chico:  
Calvary Chapel Church,  
1888 Springfield Drive,  
Chico, CA 95928

### ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ ВЕЩЕЙ ПЕРВОЙ НЕОБХОДИМОСТИ

Нужны новые комплекты туалетных принадлежностей, постельного белья и гигиенических предметов. См. контакты в конце буклета.



## НУЖНА ПОМОЩЬ!

### ФИЗИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Нужны волонтеры для расчистки пожарищ и восстановления церквей. Координатор:  
Миссия «Samaritan Purse»  
Disaster relief  
828-262-1980  
Регистрация волонтеров:  
[spvolunteernetwork.org](http://spvolunteernetwork.org)  
E-mail: [disasterrelief@samaritan.org](mailto:disasterrelief@samaritan.org)  
Штаб в Chico:  
Calvary Chapel Church,  
1888 Springfield Drive,  
Chico, CA 95928

### ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ ВЕЩЕЙ ПЕРВОЙ НЕОБХОДИМОСТИ

Нужны новые комплекты туалетных принадлежностей, постельного белья и гигиенических предметов. См. контакты в конце буклета.

## МАТЕРИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ – ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Выписать и послать чек:

PCSBA

639 Welland Way

West Sacramento, CA 95605

В графе For указать «For Paradise fire victims»

Пожертвовать онлайн через вебсайт  
Объединения - <https://pcsba.com>,  
раздел О нас – Пожертвования –  
Пожертвования на общие нужды.  
В графе Комментарии указать «For Paradise  
fire victims»

### ПОЛУЧИТЬ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ

Николай Квач – (916) 706-8990

Михаил Авраменко – (916) 616-0919

ИЛИ

#### ***Neighborhood Church***

Lead Pastor Andrew Burchett

2801 Notre Dame Blvd.

Chico, Ca 95928

530-343-6006

#### **Hope Crisis Response Network**

Kevin Cox

P.O. Box 967

Middletown, CA 95461

E-mail: [kevin@hern.info](mailto:kevin@hern.info)

[www.hern.info](http://www.hern.info)

## МАТЕРИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ – ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Выписать и послать чек:

PCSBA

639 Welland Way

West Sacramento, CA 95605

В графе For указать «For Paradise fire victims»

Пожертвовать онлайн через вебсайт  
Объединения - <https://pcsba.com>,  
раздел О нас – Пожертвования –  
Пожертвования на общие нужды.  
В графе Комментарии указать «For Paradise  
fire victims»

### ПОЛУЧИТЬ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ

Николай Квач – (916) 706-8990

Михаил Авраменко – (916) 616-0919

ИЛИ

#### ***Neighborhood Church***

Lead Pastor Andrew Burchett

2801 Notre Dame Blvd.

Chico, Ca 95928

530-343-6006

#### **Hope Crisis Response Network**

Kevin Cox

P.O. Box 967

Middletown, CA 95461

E-mail: [kevin@hern.info](mailto:kevin@hern.info)

[www.hern.info](http://www.hern.info)

## МАТЕРИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ – ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Выписать и послать чек:

PCSBA

639 Welland Way

West Sacramento, CA 95605

В графе For указать «For Paradise fire victims»

Пожертвовать онлайн через вебсайт  
Объединения - <https://pcsba.com>,  
раздел О нас – Пожертвования –  
Пожертвования на общие нужды.  
В графе Комментарии указать «For Paradise  
fire victims»

### ПОЛУЧИТЬ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ

Николай Квач – (916) 706-8990

Михаил Авраменко – (916) 616-0919

ИЛИ

#### ***Neighborhood Church***

Lead Pastor Andrew Burchett

2801 Notre Dame Blvd.

Chico, Ca 95928

530-343-6006

#### **Hope Crisis Response Network**

Kevin Cox

P.O. Box 967

Middletown, CA 95461

E-mail: [kevin@hern.info](mailto:kevin@hern.info)

[www.hern.info](http://www.hern.info)